



## Università degli Studi di Genova

DIPARTIMENTO DI LINGUE E CULTURE MODERNE

P.zza S. Sabina, 2 - 16124 Genova

Procedura di valutazione comparativa destinata alla stipula di un contratto di diritto privato per la copertura delle **esercitazioni linguistiche** per l'a.a. 2023/2024 presso il Dipartimento di Lingue e culture moderne (Scuola di scienze umanistiche) ai sensi dell'art. 23, comma 2, della Legge n. 240 del 30/12/2010 e s.m.i.

Area Lingua, cultura e letteratura tedesca

### VERBALE

Il giorno 08 giugno 2023 alle ore 18.30 si è riunita la commissione per l'assegnazione dei contratti in oggetto per gli insegnamenti appartenenti all'Area Lingua, cultura e letteratura tedesca.

La commissione, individuata nel CDD del 7 febbraio 2023 e costituita dai Proff. Nicoletta DACREMA, Joachim GERDES e Simona LEONARDI, si è riunita in via TELEMATICA, nominando come Presidente la Prof.ssa Dacrema e come Segretario verbalizzante il Prof. Gerdes.

Contratti per Corsi di Esercitazioni e approfondimento linguistico

In risposta all'Avviso Repertorio Decreti n. 2217 del 12-05-2023 per la copertura:

AREA	Corso LM TRADUZIONE E INTERPRETARIATO
Lingua, cultura e letteratura Tedesca	Lingua e traduzione tedesca I (LM) cod. 65046 Lingua e traduzione tedesca II (LM) cod. 65047 Esercitazioni e approfondimento linguistico

hanno presentato domanda i seguenti candidati:

LANATA, ELISA  
MONTEVERDE, DANILO  
NOVAZIO, GIULIO  
PELLEGRINO, RAMONA  
RICCA, LUDOVICO

La commissione procede alla verifica dei requisiti richiesti e, non essendo state riscontrate cause di incompatibilità, dichiara i candidati idonei alla valutazione.

La commissione stabilisce preventivamente i criteri di valutazione e una soglia minima di punteggio pari a 10 pt. (Si veda allegato).

La commissione procede quindi all'esame dei curricula dei candidati e dei titoli presentati e, sulla base di quanto riportato nel bando circa le modalità di selezione dei candidati, e dei criteri di valutazione stabiliti (cfr. allegato), attribuisce il seguente punteggio:

CANDIDATO	Titolo di studio pertinente al SSD (0-5)	Altri titoli pertinenti al SSD (0-5)	Pubblicazioni pertinenti al SSD (0-5)	Esperienze professionali (0-15)	Esperienze didattiche (0-20)	Eventuale Colloquio (0-20)	Punteggio Finale (0-50) (0-70 in caso di colloquio)
LANATA, ELISA	2	3	0	11	8,5	0	26,5
MONTEVERDE, DANILO	3	3	0	13	3,5	0	22,5
NOVAZIO, GIULIO	1,5	1	0,25	3,75	0	0	6,5
PELLEGRINO, RAMONA	4,5	3	6	8	6	0	27,5
RICCA, LUDOVICO	1,5	3	0	4	0	0	8,5

La Commissione, dopo aver valutato il rilievo scientifico dei titoli e dei curricula complessivi dei candidati, avendo posto come soglia minima almeno 10 punti complessivi perché siano considerati idonei all'assegnazione del contratto ex. Art. 23, tenendo conto dell'esperienza in ambito scientifico e professionale e dell'affinità degli interessi scientifici dei candidati con i programmi didattici svolti nell'ambito del Corso di Studi, in relazione al settore scientifico-disciplinare relativo all'incarico di insegnamento, e delle esperienze pregresse, propone al CDD l'assegnazione del contratto ex. Art. 23 a:

PELLEGRINO, RAMONA (27,5)  
 LANATA, ELISA (26,5)  
 MONTEVERDE, DANILO (22,5)

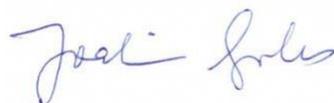
Il Presidente dà mandato al Segretario di recapitare il presente verbale alla dott.ssa Roberta Ferrando che provvederà agli adempimenti di competenza.

Non essendovi altre cose da deliberare, la commissione si scioglie alle ore 19.00 dopo aver letto e approvato il presente verbale.

Genova, 08 giugno 2023



Prof.ssa Joachim GERDES



Prof.ssa Simona LEONARDI



**ESITO della procedura di valutazione comparativa**

**Repertorio Decreti n. 2217 del 12/05/2023**

**Area “Lingua, cultura e letteratura tedesca”**

**Avviso di selezione finalizzato alla stipula di contratti di diritto privato per la copertura delle esercitazioni linguistiche per l'a.a. 2023/2024 presso il Dipartimento di Lingue e culture moderne (Scuola di scienze umanistiche) ai sensi dell'art. 23, comma 2, della Legge n. 240 del 30/12/2010 e s.m.i.**

Candidato	Codice	Insegnamento	Corso	Ore attribuite
<b>LANATA, ELISA</b>	<b>65046</b>	LINGUA E TRADUZIONE TEDESCA I (LM)	TRADUZIONE E INTERPRETARIATO	<b>40</b>
<b>PELLEGRINO, RAMONA</b>	<b>65046</b>	LINGUA E TRADUZIONE TEDESCA I (LM)	TRADUZIONE E INTERPRETARIATO	<b>40</b>
<b>MONTEVERDE, DANILO</b>	<b>65046</b>	LINGUA E TRADUZIONE TEDESCA I (LM)	TRADUZIONE E INTERPRETARIATO	<b>20</b>
<b>LANATA, ELISA</b>	<b>65047</b>	LINGUA E TRADUZIONE TEDESCA II (LM)	TRADUZIONE E INTERPRETARIATO	<b>20</b>
<b>MONTEVERDE, DANILO</b>	<b>65047</b>	LINGUA E TRADUZIONE TEDESCA II (LM)	TRADUZIONE E INTERPRETARIATO	<b>20</b>

*Nicoletta Dacrema*

*Joachim Gerdes*

Il Presidente  
Prof.ssa Nicoletta DACREMA

Il Segretario  
Prof. Joachim GERDES

Genova, 08 giugno 2023